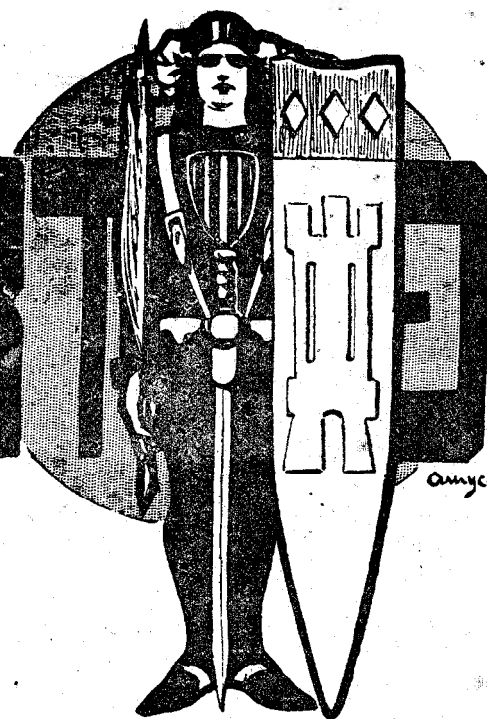


BALLARINOS SITGES



PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (dr)

Anuncis, Esquelas, Remittits y Reclams
a preus convencionals

Setmanari català

Redacció y Administració:

Carrer de la Isla de Cuba, 27

ESPARTERIA Y MATALASSERIA de RAMON IZABAL

CARRER MAJOR, 4

Gran assortit en persianas de tota mena.

PREUS: *Comptant la colocació y montura:*

ENCORDILLADAS	á 10	céntims pam cuadrat
DE CADENETA	á 15	» » »
DE FANTASIA	de 18 á 22	» » »

Llanas y cotóns pera matalassos á preus sumament baratos.

Es confeccionan matalasos a més de las formas corrents, els d'alta novetat de BORDETS Y CAPITONATS

La República dels pobres y la dels richs

L'Estat del Colorado a la Unió americana és, abans que tot, un centre miner ahont cap forsa intermitja existeix entre amos y treballadors. Ab prou feines si el socialisme declamador d'Europa podia inventar un país més apropiat pera sos ideals. En un territori administrat directament pe'l poble, lluny de la presió oficial, orfe d'exèrcits permanents, sense organismes polítics privilegiats, tot es trobava reunit pera el triomf de las reivindicacions o pretensions obreras. Aixís fou, efectivament, y l'any de gracia de 1899 els representants enviats a la legislatura del Colorado pe'l vot de 47,000 electors, decretavan la jornada de vuyt horas.

Pero una cosa és promulgar lleys y una altra executarlas. Ab tot y la decissió del Parlament del Estat pera la reducció de la jornada de treball, aquesta no's veyá per enlloch. El Tribunal Suprém del Estat había anulat per inconstitucional la reforma. El partit obrer s'indigná de la negativa, tant més quan a Arizona, Nevada, Utah y Montana, Estats també de la Unió nort-americana, las vuyt horas tenían forsa de ley. Ab tot, res era perdut encara. Si la sentència del Tribunal Suprém cassava la resolució parlamentaria per inconstitucional, ¿qué més senzill que fer adoptar una esmena a la Constitució, que permetés satisfer las aspiracions dels proletaris?

Aixís s'acordá y aixís es cumplí. En 1902 el còs electoral donava a sos representants el poder de modificar l'articulat corresponent de la Constitució. No per aixó es conseguí res, puig las autoritats refusaren obehir al vot legislatiu. Es que ni autoritats ni Parlament eran gran cosa al Colorado, puig el real amo y senyor ve representat al «Smeltiag Trust», que compta ab un capital de 100.000,000 de duros. Ell és qui, no agradantli o no convenintli la reducció de horas, ha paralisat tots els esforços del poble sobirà que

té 'l goig de viure en República. Petroni diria altre cop: «¿quid faciant leges ubi sola pecunia regnat?» Els obrers, exasperats, respongueren a las lentituds del Congrés y a la malavolensa de las autoritats ab la vaga general.

Es probable que a Europa haguessin guanyat el plet. Fou el poble belga el que obtingué la representació proporcional tirantse armat al carrer, y és el poble suech qu'está a punt d'obtenir el sufragi universal, graciás a la vaga de 1902. Pero, tant a Bèlgica com a Suecia tenen la desgracia de gemegar sota monarquías de dret diví y, per tant, reaccionaries, com sab tothom.

A la lliure América s'arretglen las cosas de altre modo. En efecte, 'l governador del Colorado, Mister Peabody, devant del conflicte, en lloch de cridar a amos y obrers a son despatx, tornantse boig pera trobar una fórmula de arretglo, va declarar l'estat de siti, posant la tropa sobre las armas. La ley marcial substituía a la Constitució, que ni ab Constitució ni sense, els miners podían sortir ab la seva.

Entretant els militars no s'adormían. Un cop dins la ciutat de Víctor, donaren avís al alcalde y regidors que en cas de desobediencia'ls posarian presos y incommunicats. Un descament de cavallería's dirigí al diari local *Victor record* y conminá al director ab no publicar res de lo que ells feyan. Com que pocas setmanas enrera director y redacció habían sigut empresonats al Bull Pen pel general Chase y sense cap mena de notificació previa, ¡no cal dir si cumpliren l'ordre! Ab tot, al día següent es veyan al diari columnas blancas vorejadas de negre.

La insurrecció creixía a pesar del rigorisme, y'l governador enviá'ls presos a centenars cap a Bull Pen sense respectar categorías sociales. Aixís un exdiputat, Mr. Glover, que's tancá a casa y s'hi feu fort contra'ts soldats, resultá ferit y, en acabat, presoner com tants altres. A la ciutat de Terullide'ls que's dclararen solidaris de las associacions obreras no sols quedaren detinguts sino que's vegeren forsats a treballar pels carrers com una cordada de presidaris. Al-

gunas personas de significació com l'ex-fiscal general Mr. Wells; el president de la Unió Mimera, mister Engley, y el secretari de la Federació minera del O., Mister Miller, foren arrestats, deportats en pocas horas, y reberen ordres de no tornar si s'estimavan la pell.

Naturalment que la ley dels Estats Units té'l recurs del *Habeas Corpus*, y es natural, també, que algún presoner ne demanés l'aplicació. ¿Qué succeía alashoras? Molt senzill: no succeía res. El general Chase havia voltat de tropas la Audiencia, y, pera més seguretat, els seus millors fusellers ocupavan las alturas vehinas. Aixís, precedits d'una batería, se presentaren devant del magistrat, y un oficial l'intimá, ab la espasa desenvainada, que s'atengués a lo que'ls militars li ordenessin. El Fiscal abandoná la sala, declarant que ns era possible administrar justicia d'aquell modo. El magistrat Mr. Peterson tampoch s'espantá, y conminá al oficial ab decretar la llibertat dels detinguts si no'l deixavan al acte. El governador Peabody, enterat de lo succeit y tement una guerra civil si els soldats no seguían, desistí, però de mala gana, de fer presió sobre la justicia.

La qüestió, ara per ara, no s'ha resolt pas. Quan objectaren a Mr. Mac Clelland, que aconsllava a mister Peabody que'l seu procedir era anti-constitucional, responia ab franquesa: «¡Al diable la Constitució! ¿Qué n'havém de fer?» Cert és que l'honorable advocat parodiava al ministre de la Guerra a Washington, Mr. Taft, per qui la Declaració de la Independencia americana «és un garbuix de dogmas impracticables y de declamacions retóricas.» Cap ministre de cap monarquía europea s'ha permés semblant llenguatge respecte a la doctrina política del país.

Els obrers europeus que suspiran per la República, deurían tenir en compte exemples com aquet y meditarlos bé. Com més se destrueixin las tradicions socials y nacionals y més se destrueixin els poders que fins ara han armonisat els homes, que temi tothom, y especialment la classe jornalera, enlairar una forsa única: la del diner.

W. COROLEU

Reflexioneu, obrers

Reflexionant las cosas del món tal com van seguint, veyém que cada día aném de mal a pitjor, a pesar de que la humanitat progressa a passos de gegant.

En efecte: cada día més va accentuantse aquesta mena de malestar qu' en la societat es nota, degut tal vegada a la manera de obrar de aquestos que, ab sa precipitació de volguer anar massa endavant, ben mirat es quedan més endarrera que 'ls altres.

Pera convencens de aixó, cal sols fixarnos en la situació de la classe obrera, la que, no obstant l'estat progressiu en que's troban totas las industrias en que ella intervé y l'avéns social que la mateixa ha sofert de uns quants anys ensá, verdaderament no gosa pas de millors condicions que molt temps enrera, quan,

per exemple, encare no 's coneixian altres telers que els maniobrats a mà.

Cert que 'ls jornals avuy es pagan a doble qu' en aquella época; mes no deixa d' esser cert també que aixó no implica cap ventatja, per quant la vida de avuy és doble costosa qu' en aquell temps, de manera que 'l jornal de 5 pessetas de avuy representa poch més o menys lo que 'l jornal de 8 rals allavoras.

Per lo tant, la situació econòmica actual del obrer ve a ser, ab poca diferencia, la mateixa, si no pitjor, que la de cinquanta anys endarrera.

Intellectualment no 's pot negar que ha guanyat molt; mes s' ha de reconeix, també, que tot lo adelantat no 's deu a altra cosa que al avens general que el món promou al fer via pe'l camí del Progrés.

Avuy la societat es troba montada de una manera molt diferente d' abans: avuy, per retgla general, tothóm vol aparentar més de lo qu' és, tant si pot com nó; y aixó a la majoria dels individus els hi imposa certs sacrificis que impliquen l' impossibilitat d' estalviar molt de lo que, d' altre modo, es retindrien. Per més, també, que avuy, cap persona es conforma a viure diferentment de cóm li correspón: tothóm comprén que, a ser possible, ha de fer vida més gosada que la que portan las bestias.

No obstant, y a pesar de tot, alguns badochs, somniant en impossibles, exageran tant el terme de felicitat relativa qu'en aquesta vida a tots ens correspón, que 's creuen, benaventurats!, que arribará día en cap obrer tindrà de llevarse a las cinch del matí pera acudir al treball a toch de xiulet o campana.

Els que no s' hi llevarán—y alguns d' ells no s' hi llevan ja—serán molts de aquets que, predicant lo que no creuen, viuen ab la esquena dreta y es passejan a coll-y-bé dels ilusos obrers, qu' esperan el «manná» que baixi.

Aquets milochs ab capa de aucell són els verda-ders causants del malestar que afecta la classe trevalladora; donchs ells ab sa propaganda maquiavelica soliviantan els anims y els predisposan a lluytas-xorcas quinas fatals conseqüències després tots plegats en més o menys grau participém.

Creguéu, obrers: esquivouseis de la vora a aquets protectors de ocasió; que, prescindint d' ells, hi guanyaréu moltíssim, donchs evitaréu l' encomanarvos els instints de picardia que 'ls dominan y, nets de conciencia, guiats solsament pe'ls dictats del cor y inspirats tan sols per las exigencias de las propias necessitats, lograréu mil vegadas més millors resultats en las vostras gestions vosaltres sols, ben sols, que no pas consentint la ingerencia en els vostres actes y en las vostras cosas, de tots els «redemptors» haguts, que hi há y per haver, que s' acostan a vosaltres pera viure satisfets sobre la vostra miseria.

GARÍN

La marca "Label"

Hem llegit que un agitador ha intentat importar de l'América el procediment de la marca *Label*, aplicantlo a la vaga dels barbers de Barcelona. En aquest cas s'ha repetit el fenomen de sempre: que lo que a l'estranger és bó, al entrar a Espanya's torna dolent; lo que allí tindrian per ambrosia, pera nosaltres seria un verí violent; y aixis mateix, de lo que l'esperit práctic de aquells obrers va idear ab el fi d'evitar las vagas, l'esperit subversiu dels nostres agitadors n'ha fet un caustic per enverinarlas.

Comprentent els obrers americans l'utilitat dels sacrificis que 'ls imposavan els sindicats obrers pera'l sosteniment de las ruinosas vagas, varen idear la creació de sindicats de compradors que, en lloch de servir pera que 'ls fabricants rebechs se quedessin sense obrers, farien que's quedessin sense compradors, lo qual té la ventatja de reunir en una mateixa lliga als obrers y als que, sense serho, simpatizan ab las sevas reivindicacions quan son justas. De hont ne resulta un'altre ventatja y és que 'ls obrers, ab el fi d'universalisar las sevas lligas de compradors y poder acreditar la marca *Label*, se guardan moltbé de formular reclama-

cions que no siguin perfectament justificadas; y d'aquet modo las resolucions d'aquestas lligas han adquirit un crédito tal, que son secundadas per personas de todas las clases sociales.

D'aquet modo s'ha lograt evitar, en bona part, l'explotació del obrer, atacantla en son origen, que és la competencia per la baratura, puig moltes vegadas comprén un article donat, atrets sols per sa baratura, sense pensar que aquésta és deguda als esforços y engunias, a las privacions de descans y fins d'aliment del pobre treballador que ha confeccionat aquell objecte; y no pensém que nosaltres ne som cómplices de aquest crim social, encara que és un dret innegable el comprar en las millors condicions possibles; com també està en el seu dret el magatzemista al apremiar al fabricant y aquest alegrará, no sense rahó, que a mermar els medis de viure del obrer s'hi veu obligat molt a son pesar, a causa de l'obsessió del tant per cent, de que som tots víctimas, fabricants, magatzemistas y obrers, en obsequi sols del consumidor que és també obrer, magatzemista o fabricant y sens dupte no voldria ni indirectament ésser causa d'una injusticia.

Pera lograr aixó, en lo possible, fou creada la marca *Label*, que al figurar en un producte és garantia de que ha sigut confeccionat en las degudas condicions d'higiene y de salari, puig és negada sense contemplacions al fabricant que no compleix aquets requisits a júdici del comité, format de personas de reconeguda imparcialitat. Aixis també l'obrer no té pretext pera llensarse a la vaga, sabent que las sevas reclamacions, si son fonamentadas, seran acullidas d'un mado eficaç per las lligas de compradors.

Peró aquí s'ha procedit a la inversa. En lloch de crear una lliga que revestís las necesarias garantías d'imparcialitat y concordia que la fessin arrelar en el concepte de la opinió pública, s'ha comensat per fer néixer per generació espontánea una *Label* borda y posarla al servey d'una vaga quina justicia no vuy indicar, però que podria no estar molt d'acort ab las costums del públich que en aquest cas és el veritable amo.

AGUSTÍ ALBERTI.

Pastoral

*A l'hora del sol,
quan brunzen les mosques,
quan el cigalots
la bosquina aixorden
i al cor de l'ubac
les cabres repesen,
badalla'l pastor
a l'ombra d'un roure.*

*Cara i pit avall
la suor li brolla;
li sagnen els peus
punxants de gatoses;
amb els ulls mig clucs
guaita a la rodona:
burineja un cant
sens obrir la boca.*

*I camina'l sol
tot filant les hores,
i el pastor s'adorm
sens dol ni joia,
sens pensar un punt
en si pena o gosa,
sense saber mai
que en tant i tothora,
avui com ahir,
l'envegen tants homes,
tants homes tan rics,
tant savis, tan nobls!*

APELES MESTRES

Paisatge

Lleugerament, com un cigne que avensa sobre 'l mirall sens fi, lliscava la barqueta desde la qual jo anava gaudint paisatjes y recullint impresions pera més tart brollarlos y expansionarlas a dalt de aquella ermita envollada ab el brigit de festa... a dalt de aquella ermita que millor fora es trobés enfonzada en la blavuria immensa, fenthi de petxina, que no pas en el lloch en que reposa, ahont ab poch temps perdrá aquella immaculada blancó que la fa tant vistosa... blancó que anirá desapareixent baix la intensitat dels estabornidors raigs de aquell sol enlluernador que aferrantse en sa teulada y parets va colrantla de mica en mica, fins a deixarla morena com a sas germanas, com a una capella caminal vella y runosa...

La barqueta avensava quieta... donant de quan en quan alguna brandada, com si volgués fer gala de possehir certs atractius de fada joganera... y avensava descobrintse al seu devant un ample horitzó per complert aclarit, vessant de llum com si irradiés goig, ventura, alegria...

Seguint arrant de la costa, tantost s'hi veyia una cova que recórdava aquélla que inspirá a Homer sa famosa «Odisea», tantost se'n distingia una altra de fonda... fosca... negra... que quí sab si serveix de feréstech tornavcu quan impera tétrich temporal...

Arrivats ja a la platja y un cop a terra, tot trescant pe'l pedregám cercarem camins ombrívols pera guardarnos de la calda del sol, quins raigs aquell día estabellavan las rocas...

Nostre dalit va augmentarse al aspirar la flayre de aquell esbós de boscuria y al pensar que s'acostava el plácit moment de giravoltar el ball de rams, esperat per nosaltres ab verdader deliri...

Y al arribar a dalt la ermita y contemplar la gentada que anava pujant, vaig creurerm per un moment que presenciava el pas de un esbart de pelegrins o de una cordalada de penitents...

ANTONI BENAZET.

NOTICIAS

Ahir van cumplir dos anys que deixá d' existir el rossinyol més melodiós que ha cantat en el jardí de la nostra patria: l' inolvidable Mossen Jacinto Verdaguer, gloria de la literatura catalana.

Nosaltres, que sentíam per ell l' admiració que es mereixia per tots conceptes, no podém menos de dedicarli aquest petit recort en el segón aniversari de la seva ausencia del món dels vius. E. P. D.

El diumenge passat a la tarda, una colla de xi-cots de set y vuyt anys corrian per la platja de Sant Sebastiá, tots nusos de pel a pel, com salvatjes en mitj del desert.

Fets com el que deixém exposat, creyém que 's mereixen una bona reprensió per part dels dependents de l' Autoritat.

Las disposicions pera evitarlos están donadas y són ben terminants. Ara sols falta que fassin complir las que de aixó tenen el deber.

Perque, poguentse y habenthi manera d' evitarlas, es molt sensible que s' hagin de presenciar escenas de la índole de la que 'ns ocupa, que tant desdiuhen de la cultura de la nostra població.

Molt poden ajudar també a evitarlas els pares de las criaturas que las motivan, exercint sobre ellas la deguda vigilancia y autoritat.

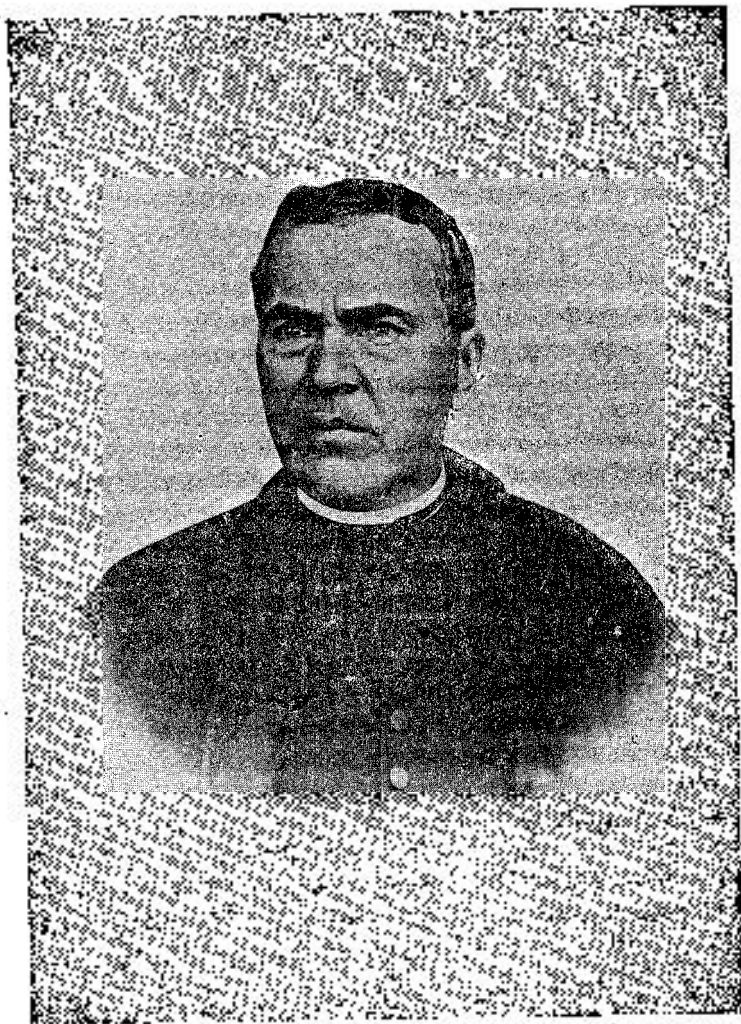
A ells, donchs, lo mateix que als dependents del Municipi, dirigim las nostras súplicas pera que 's

PLUS ULTRA

Estello, faite clara
car cerque moun camin.

Allà d'allà de l'espai
he vist sonriure una estrella
perduda en el front del cel
com espiga en temps de sega,
com al pregon de l'afrau
una efimera lluernà.
—Estrelleta, —jo li he dit, —
de la mar cerulea gemma,
de les flors de l'alt verger
series tu la darrera?
—No só la darrera, no:
no só més que una llanterna
de la porta del jardí
que creies tu la frontera.
Es sols el començamen
lo que prenies per termet;
l'Univers es infinit,
per tot acaba i comença;
i ençà, enllà, amunt i avall
l'immensitat es oberta,
i aon tu veus el desert
aïçams de mons formiguegen.
Dels camins de l'infinit
són els monts la polsinera
que puja i baixa a sos peus
quan Jehová s'hi passeja,

Jacinto Verdaguer



dignin evitar per tots els medis possibles la repetició de un espectacle tan vergonyós com el que deploren totas las personas decents de aquesta vila.

Ab tot y trobarnos en el mes de Juny, durant la setmana que acaba de transcórrer hi hagut días tan frets y variables, que qualsevol diria que'ns trobavam en el Mars.

La cap-vuytada del Corpus va celebrarse en la Iglesia parroquial ab la solemnitat de costum.

Aquell senyor qu'«en aquellos tiempos que todo florecia» feya de amo y d'estira cordetas, tenim entés que anyora molt l'exercici de aquells càrrechs, y, sobretot, el maneig de metàlich, cosa que constituia el seu sonmi daurat.

Nosaltres, pe'l bé que li volém, hem de aconsellarli que se assèreni y, de passada, que no busqui jochs de malas arts a la gent que ara el tenen fer mat; donchs molts pera pentinar no necessitan fer us de la piuta.

Millor informats sobres l'assumpto, hem de manifestar que, ara com ara, no hi ha res determinat sobres l'establiment de un Balneari a Castelldefels, del que parlavam en el número passat.

Escitem el zel dels dependents del Municipi pera que procurin escarmentar ab la conminació corresponent a certs ganapias que, pera demostrar sas aficions artisticas y literarias, en perjudici de la moral, s'entretenen en embrutar las parets fenthi ninots y altres cosas indecorosas.

Ja s'ha comensat en aquesta comarca la sega del blat y del ordi, quinas espigas resultan bastant atapahidas y de gra ben ple.

L'ordi es paga a millor preu que l'any passat, assegurantse que arribarà a apujarse a més de 9 pessetas la quariera.

El día de Corpus, devant el pas de la professó va apareixer un balcó tot endomascat de un tal don demócrata que sempre s'ha distingit per sas ideas anticlericals.

Després de brillants examens han acabat la carrera de Farmacia els joves compatricis y estimats amich nostres D. Joseph Robert y Soler, D. Joseph

Ferret y Robert, D. Frederich Font y Torralbas y D. Manel Sarriol y Vidal, a quins felicitem aixís com a sas distinguidas familias.

La Biblioteca Popular de «L'Avenç» ha publicat son volum n.º 23 el qual conté «Pensaments» del gran Pascal, traduïts per en Manel de Montolíu. Es un llibre digne de ser llegit.

La setmana passada varen arribar a aquesta vila, procedents de la Illa de Cuba, els molt estimats compatricis D. Cristófol Brauet y D. Manel Aymat Llopart.

Que siguin ben vinguts.

El divendres passat va trovarse a dintre de l'Esglesia de la parroquia de Sant Bartomeu una serp viva d'uns sis pams de llargada.

La bestiota estava a sota mateix del púlpit y va ser morta per dos joves qu'en aquell moment s'ensopegaban a dintre del temple.

SECCIÓ OFICIAL

EDICTE

D. Francisco Batlle Gené, Caballer Gran Creu de Isabel la Católica y Alcalde President del Il·lustríssim Ajuntament de Sitges, provincia de Barcelona,

Faig sapiguer:

Que, donant la importancia deguda al pendre banys en una població com la nostra, quina platxa reuneix cuantas circumstancias són indispensables pera proporcionar seguretat y plaher, aixís com també tenint en compte la concessió ab caràcter permanent dun Balneari d'onatge; aquesta Arcaldia, de conformitat ab l'Il·lustríssim Ajuntament, ha acordat las prescripcions següents:

1.ª La instal·lació de casetas de banys deurà anar precedida de un permís otorgat per l'Autoritat local, mediant informe de l'Ajudantia d'aquest Districte marítim.

2.ª Els caballers, senyoras y familias que's banyin en l'espai de platxa comprés entre l'peu de la montanyeta de Sant Julia y l'Escorxador públich, deurán utilisar alguna de las casetas aixecadas a la vora del mar pera despullar y vestir-se, fora de la vista del públich.

3.ª Las casetas de banys a que's refereix la prescripció anterior sols podrán utilisarlas senyors sols, senyoras solas o familias, respectivament, debent en tota la platxa trobarse separadas unas de las otras per un espai minim de cinch metros y de manera que las destinadas a caballers no puguin utilisarlas as senyoras, advertint, ademés, que las casetas pera el bany de familias sols poden beneficiarlas els seus duenyos o aquellas otras familias que's procurin autorisació escrita.

Mentres las casetas pera banyarse individus de una mateixa familia han de ser propietat dels que las usin, las destinadas a caballers o a senyoras separatament poden ser de lloguer, espressantse en aquest cas per medi de rótuls son respectiu destí.

4.ª En cap punt de la nostra platxa poden els majors de deu anys banyarse despullats, declarantse obligatori l'us de tratjo complet pera els que's banyin desde l'peu de la montanyeta de Sant Sebastia fins devant del Escorxador públich.

5.ª Els banyistas no poden dintre del mar separarse del espai corresponent a sa respectiva caseta ni barrejar-se. per lo tant, ab els banyistas ve-hins.

6.ª y última. Las infraccions d'aquest Bando de bon govern, aixís com els atachs a la decencia pública en relació ab el pendre banys, es castigarán no sols ab multa, sino ab tot el rigorisme necessari.

Sitges, 31 de Maig de 1904.—L'Alcalde President, Francisco Batlle.

EDICTE

Acceptant l'Il·lustríssim Ajuntament el criteri adoptat en la sessió de 9 de Juny de 1903 sobre règimen aplicable als gossos durant tot l'any y de un modo especial en la present época calurosa, aquesta Arcaldia fa públich qu'es trova prohibit en absolut el que vaguin els gossos per la població y els seus deforas sense l'corresponent morrió, colocat en forma que ls impideixi mossegar; advertint que, transcorreguts vuyt días, comptats desde aquesta fetxa, es distribuirán pe'ls dependents del Municipi bolas d'estrignina a dita mena de animals no provehits de morrió, prescindint pera aplicar semblant castich de sas condicions de rassa y de le persona del duenyo.

Esta ademés prohibit que corrin pe'l terme municipal els gossos llebrers y cunillers, encare que duguin morrió, durant el temps de veda y mentres no's trobin aixecadas las cullitas.

Sitges, 31 de Maig de 1904.—L'Alcalde President, Francisco Batlle.



Ganga * VENDA * Ganga

Es posan en venda una casa del carrer de la Carreta y un altre al carrer de Sant Bartomeu.

També están a la venda 6 pessas de terra, algunas d'ellas situadas molt prop de la població.

Per fer tractes y tota mena d'informació podrán dirigir-se a ne'n Joan Llopis:

Correló d'en Fals: Cap de la Vila.—SITGES



Bona ocasió

Hi ha una casa molt espayosa per llogar en el carrer de Sant Bonaventura, n.º 11, composta de planxa baixa y alts y un bon jardí; disfruta de bonas vistas y está amoblada del tot, a propòsit pera els estiuhejants. Pera tractes, dirigir-se al carrer de Jesús, n.º 6.



Imprempta

MAGUNCIA

Palla, 6, entressol, 1.ª



Nou itinerari de trensque regirà desde'l dia 1.^{er} de Maig de l'any 1094*Horas de sortida de Sitges, y arribada a Vallcarca y a Barcelona*

A las	6:14	6:22	7:30
» »	7:21	—	8:44
» »	9:24	9:33	11:01
» »	11:32	11:42	13:13
» »	16:19	16:27	17:33
» »	19:51	19:59	21:08

Horas de sortida de Barcelona y arribada a Vallcarca y a Sitges

A las	5:49	6:51	6:58
» »	8:05	9:14	9:23
» »	9:50	10:57	11:05
» »	11:10	13:24	13:46
» »	15:20	17:03	17:13
» »	18:37	19:40	19:50
» »	20	—	21:20

De Sitges a Vilanova

A las	6:58	7:07
» »	9:23	9:32
» »	11:05	11:15
» »	13:46	14:04
» »	17:13	17:26
» »	19:50	20
» »	21:20	21:30

De Vilanova a Sitges

A las	6:03	6:14
» »	7:07	7:21
» »	9:06	9:24
» »	11:15	11:32
» »	16:08	16:19
» »	19:39	19:15

IMPREMTA MAGUNCIA: PALLA, 6; BARCELONA

Vius lligitims de Sitges

de la cullita de

DON FELIP FONT

PREMIATS EN VARIAS EXPOSICIONS

Malvasia seca y dolça	2:50 pessetas litre
Moscateu, sech y dolç	1:00 » »
Macabeu, sech y dolç	0:60 » »

SE GARANTISA LA PURESA

Carrer Parelladas, 20

SOLANUM CHAMPHORA

Insecticida infalible.

Destruïx tota mena de insectes, tant dels arbres com de les demés plantes, sense perjudicarlos ni danyar els seus fruits, com també les formigues, escarabats, escarbató, etc., que tant perjudiquen als camps y a les vinyes y tota classe de pugó que invadeix les plantes y flors.

Fassis la prova y es garanteix l'èxit.

Pera demandas a

JOSEPH NOGUES jardiner**Camiseria y Corbateria**

Carrer Boqueria, 32 * Barcelona

Gran assortit en camisas

corbates, mocadors

y tots els articles

pertanyents an aquest ram

Gran baratura en els preus

La Camiseria que ven més barato a Barcelona

ESPECIALITAT EN CAMISAS A MIDA



GRAN RELLOTGERIA Y JOYERIA ***

EL REGULADOR

INMENS ASSORTIT EN OBJECTES PROPIS PERA REGALOS

Carme, 1, y Rambla Flors, 37; Barcelona

**ANTONI MARTÍ SASTRE**Lauria, 35, 1.^{er}, 1.^a ♦ BARCELONA

ESPECIALITAT DE LA CASA:

ABRIGS DE SENYORA

ÚLTIMA
NOVETAT:GRAN ASSORTIT D'ERMILAS
CATALANISTAS Y MODERNISTAS

GÉNEROS ESPECIALES PERA FORROS, PROPIS PERA ABRIGS DE SENYOR

CORTE Y CONFECCIÓ ESMERADA

**Cassadó y Moreu**

PIANOS 22 Vendas • Lloguers • Plassos

Dormitori de Sant Francesch, núm. 27 * * BARCELONA



Establiment de Robas y Sastreria de

Vilanova y Geltrú

Francisco Ricart

Progrés, 8 y 10, y Sant Pau, 13 y 15

SUCCESSOR DE BARCELÓ

Lo reduhit dels preus y lo extens del assortiment en

Novetats pera la Temporada d'Estiu

converteixen aquesta secció en una verdadera actualitat de tot els moments.

Pera donar una idea d'aquesta extremitada baratura cal fer sapiguer que'n la casa FRANCISCO RICART es troban en venda:
¡¡Tratjos de llana pera senyor, confeccionats, desde 7 duros!!